

**5^e CONFÉRENCE INTERNATIONALE
SUR LES LANGUES COUCHITIQUES ET OMOTIQUES**
**5th INTERNATIONAL CONFERENCE
ON CUSHITIC AND OMOTIC LANGUAGES**
Paris, 16-18 avril 2008 / Paris, 16-18 April 2008

DEUXIÈME CIRCULAIRE – JANVIER 2008
SECOND CIRCULAR – JANUARY 2008



Chers collègues, *Dear colleagues,*

Nous avons le plaisir de vous informer que la liste des communications ainsi que les résumés pour la 5^{ème} Conférence Internationale sur les Langues Couchitiques et Omotiques sont accessibles en ligne à l'adresse suivante :

<http://llacan.vjf.cnrs.fr/fichiers/cush-om/>.

Nous pouvons encore accepter quelques résumés à condition que vous nous les communiquiez le plus rapidement possible. Le programme définitif vous sera transmis dans la seconde moitié du mois de mars.

We are pleased to inform you that the list of papers, and the abstracts, for the 5th International Conference on Cushitic and Omotic Languages is available on our website at <http://llacan.vjf.cnrs.fr/fichiers/cush-om/>. We can still welcome a few abstracts. Please contact us as soon as possible. The full programme will be available during the second half of March.

Voici les premières informations pratiques concernant l'organisation de la prochaine Conférence sur les Langues Couchitiques et Omotiques.

Below are some practical informations.

Lieu de la Conférence / *Conference Place*

FIAP Jean Monnet
30 rue Cabanis — 75014 PARIS (France)
Website <http://www.fiap.asso.fr/>
Métro *Glacière* ou/ *or Saint-Jacques* (Ligne 6 / *Line 6*) — Bus 21, 62

Hébergement / *Accommodation*

Sur place (FIAP Jean Monnet), nous avons réservé quelques chambres au prix de 54.50 € (chambre individuelle) ou 35.00 € (chambre de 2 personnes) petit-déjeuner inclus, attribuées en priorité, à condition qu'ils nous en fassent la demande, aux ressortissants des pays africains, aux doctorants et aux ressortissants des pays d'Europe de l'est. Merci de nous faire connaître vos demandes avant le 29/02/08.

For those who wish, we've booked several cheap rooms on the venue. They will be prioritarily attributed to citizens from African countries, doctoral students and citizens

from Eastern European countries. Please let us know before the 29th of February if you wish to book a Single room (54.00 €) or a Double room (35.00 € per person).

Vous trouverez à la fin de ce document une liste d'hôtels proches du lieu de la conférence où vous pourrez directement effectuer votre réservation. *You will also find on this document a list of hotels close to the venue. Please make your own reservation.*

Frais d'Inscription / *Conference Fees*

Le **montant des droits d'inscription**, comprenant les 3 déjeuners sur place pour la durée de la conférence, est fixé comme suit / *The conference fees, including 3 lunches, will be payable on the venue :*

Ressortissants des pays africains, d'Europe de l'est, doctorants
Citizens from African countries, Eastern Europe and doctoral students..... 50 €
Tarif normal / *Full price* 100 €

Nous tenons à votre disposition une **lettre d'invitation pour les autorités consulaires**, afin de vous faciliter l'obtention d'un visa. Il suffit de nous en faire rapidement la demande en nous précisant les dates exactes de votre séjour.

If you need an official letter of acceptance for your visa, please let us know by email, mentioning the exact dates of your stay in Paris.

Courriel / Email : Cush-Om@vjf.cnrs.fr

Regular mail: / Courrier postal :

5^e Conference sur les Langues Couchitiques et Omotiques
CNRS - LLACAN (UMR 8135)
7 rue Guy Môquet – BP 8
94801 VILLEJUIF CEDEX - France
Tél : 33 (0)1 49 58 38 47 - Fax : 33 (0)1 49 58 38 00

N'hésitez pas à nous contacter pour des informations complémentaires.

Bien cordialement à vous tous,

Le comité d'organisation / *the Organizing Committee*

Marie-Claude Simeone-Senelle

Martine Vanhove

Jeanne Zerner

Claude Rilly

5^e Conférence Internationale sur les Langues Couchitiques et Omotiques

LLACAN UMR 8135 CNRS / Inalco

7, rue Guy Môquet - 94801 Villejuif Cedex (France)

Tel : (33) 1 49 58 38 18 – Fax : (33) 1 49 58 38 00 – Mél : Cush-Om@vjf.cnrs.fr

<http://llacan.vjf.cnrs.fr/fichiers/cush-om>

Suggestions d'hébergement / *Accommodation suggestions*

Contact / Coordonnées	Rates / Tarifs (+ breakfast/petit-déjeuner)
FIAP Jean Monnet 30 rue Cabanis, 75014 Paris <i>Metro : Glacière, Saint-Jacques</i> Tel. 33 (0)1 43 13 17 00 / Fax 33 (0)1 45 81 63 91 Reservation 33 (0)1 43 13 17 17 Mail fiap@fiap.asso.fr / Website http://www.fiap.asso.fr/	35-55 € (incl. breakfast) (mainly twin rooms / essentiellement chambres doubles)
Hôtel Le Central 6 rue Descartes, 75005 Paris <i>Metro : Cardinal-Lemoine</i> Tel 33 (0)1 46 33 57 93	32-49 € (no breakfast)
Hôtel Marignan* 13 rue du Sommerard, 75005 Paris <i>Metro : Maubert-Mutualité</i> Tel. 33 (0)1 43 54 63 81 / Fax 33 (0)1 43 25 16 69 Mail reserv-marignan@wanadoo.fr Website http://www.hotel-marignan.com/	49-90 € (incl. breakfast)
Port-Royal Hôtel 8 Boulevard Port-Royal, Paris 75005 <i>Metro : Gobelins</i> Tel. 33 (0)1 43 31 70 06 / Fax 33 (0)1 43 31 33 67 Mail portroyalhotel@wanadoo.fr Website http://www.hotelportroyal.fr	41-89 € (+ 5,50)
Hôtel de Blois 5 rue des plantes, 75014 Paris <i>Metro : Mouton-Duvernet</i> Tel. 33 (0)1 45 40 99 48 / Fax 33 (0)1 45 40 45 62 Contact hoteldeblois@wanadoo.fr Website http://www.hoteldeblois.com/gui/en/enhotel.html	50-90 € (+ 6,50)
Hôtel de la Loire** 39bis, rue du Moulin Vert, 75014 Paris <i>Metro : Alésia</i> Tel 33 (0)1 45 40 66 88 / Fax 33 (0)1 45 40 89 07 Website http://www.hoteldelaloire-paris.com/	60-80 € (+ 7,5)
Hôtel Neptune** 15 rue Godefroy, 75013 Paris <i>Metro : Place d'Italie</i> Tel. 33 (0)1 42 16 87 92 / Fax 33 (0)1 42 16 90 07 Website http://www.hotel-neptune-paris.federal-hotel.com/	69-89 € (+ 7)
Hôtel Châtillon – Montparnasse** 11 Square Châtillon, 75014 Paris <i>Metro : Alesia, Denfert-Rochereau (RER b)</i> Tel. 33(0)1 45 42 31 17 / Fax 33(0)1 45 42 72 09 Mail chatillon.hotel@wanadoo.fr Website http://www.france-hotel-guide.com/h75014chatillon.htm	65-90 € (+ 7)
Hôtel Saint-Pierre** 4 rue de l'école de médecine, 75006 Paris <i>Metro : Odéon, Saint-Michel Notre-Dame (RER)</i> Tel. 33 (0)1 46 34 78 80 / Fax 33 (0)1 40 51 05 17 Mail reservation@saintpierre-hotel.com Website http://www.saintpierre-hotel.com/	65-84 € (+ 6)

5e Conférence Internationale sur les Langues Couchitiques et Omotiques

LLACAN UMR 8135 CNRS / Inalco
 7, rue Guy Môquet - 94801 Villejuif Cedex (France)
 Tel : (33) 1 49 58 38 18 – Fax : (33) 1 49 58 38 00 – Mél : Cush-Om@vjf.cnrs.fr
<http://llacan.vjf.cnrs.fr/fichiers/cush-om>

Hôtel des arts 8 rue Coypel, 75013 Paris <i>Metro : Place d'Italie</i> Tel 33 (0) 1 47 07 76 32 / Fax 33 (0) 1 43 31 18 09 Website http://www.escapade-paris.com/en/hotel/detail.php?lang=en&rub=hotel&id=2	69-80 € (+ 7)
Hôtel de l'Espérance** 15 rue Pascal, 75005 Paris <i>Metro : Gobelins</i> Tel. 33 (0)1 47 07 10 99 / Fax 33 (0)1 43 37 56 19 Website http://www.hoteldelesperance.fr/	71-87 € (+ 7)
Hotel Michel - Montparnasse*** 8 Rue d'Odessa, 75014 Paris <i>Metro : Montparnasse, Edgar Quinet, Vavin</i> Tel 33 (0) 1 43 20 61 22 / Fax 33 (0) 1 43 21 52 62 Mail reservation@hotelmichel.com Website www.hotelmichel.com	79-150 € (+ 10)
Hôtel des bains* 33 rue Delambre, 75014 PARIS <i>Metro : Edgar Quinet, Vavin</i> Tel. 33 (0)1 43 20 85 27 / Fax 33 (0)1 42 79 82 78 Mail des.bains.hotel@wanadoo.fr Website http://www.hotel-des-bains-montparnasse.com/	90-105 € (+ 7,50)
Hôtel Waldorf – Montparnasse*** 17 rue du Départ, 75014 Paris <i>Metro : Montparnasse-Bienvenüe</i> Tel 33(0)1 43 20 64 79 / Fax 33(0)1 43 35 17 52 Mail hotel.waldorf@wanadoo.fr Website http://www.hotel-paris-waldorf.com/	120 -190 € (+ 8)
Hôtel Le vert Galant*** 43 rue Croulebarbe, 75013 Paris <i>Metro : Gobelins, Corvisart</i> Tel. 33 (0)1 44 08 83 50 / Fax 33 (0)1 44 08 83 69 Mail hotel.vert.galant@gmail.com Website http://www.vertgalant.com/index_uk.html	90-120 € (+ 8)
Paris Rive Gauche - Hotel & Conference Center (Marriott)**** 17 Boulevard Saint Jacques, 75014 Paris <i>Metro : Glacière</i> Reservation 33 (0)1 40 78 79 00 Tel. 33 (0)1 40 78 79 80 / Fax 33 (0)1 45 88 43 93 Website http://marriott.com/property/abouthotel/default/parst	102 € (and more) (+ 16 / 25)

5e Conférence Internationale sur les Langues Couchitiques et Omotiques

LLACAN UMR 8135 CNRS / Inalco
 7, rue Guy Môquet - 94801 Villejuif Cedex (France)
 Tel : (33) 1 49 58 38 18 – Fax : (33) 1 49 58 38 00 – Mél : Cush-Om@vjf.cnrs.fr
<http://llacan.vjf.cnrs.fr/fichiers/cush-om>